376R1799

'Αριθ. N 201/14 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 27.7.76

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ.1799/76 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 22ας 'Ιουλίου 1976

περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν εἰδικῶν μέτρων γιά τούς σπόρους λίνου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 569/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Μαρτίου 1976 περί εἰδικῶν μέτρων γιά τούς λινοσπόρους(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 2 παράγραφος 4 καί τό ἄρθρο 3,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν κανονικῶν διακυμάνσεων τῶν τιμῶν ἐπί τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, πρέπει νά προσδιορίζεται ἑβδομαδιαίως διεθνής τιμή τῶν σπόρων λίνου γιά τόν καθορισμό τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς τῶν σπόρων αὐτῶν·

ὅτι, γιά τίς προσφορές καί τίς τιμές πού λαμβάνονται ὑπόψη, πρέπει νά προβλεφθοῦν προσαρμογές προοριζόμενες νά ἀντισταθμίζουν τίς ἐνδεχόμενες διαφορές ὅσον ἀφορᾶ τήν παρουσίαση, τήν ποιότητα, τούς ὅρους καί τόν τόπο παραδόσεως, γιά τά ὁποῖα πρέπει νά καθορίζεται ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς·

ὅτι, γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1774/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς 'Ιουλίου 1976 περί τῶν εἰδικῶν μέτρων γιά τούς σπόρους λίνου(2), πρέπει νά καθορίζεται ἡ ἀξία τῶν ἐλαίων καί τῶν πλακούντων ἐπί τῆς ἀγορᾶς τῆς Κοινότητος· ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτό, πρέπει νά λαμβάνονται ὑπόψη οἱ εὐνοϊκότερες προσφορές καί τιμές, ἀφ' ἑνός, τῶν προϊόντων κοινοτικῆς καταγωγῆς καί, ἀφ' ἑτέρου, τῶν εἰσαγομένων προϊόντων πού παραδίδονται στό Ρότερνταμ καί τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία· ὅτι, στήν περίπτωση πού οἱ προσφορές καί οἱ τιμές τῶν εἰσαγομένων προϊόντων δέν πληροῦν αὐτόν τόν ὅρο παραδόσεως, πρέπει νά προβλεφθοῦν οἱ ἀναγκαῖες προσαρμογές·

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1774/76, τά Κράτη Μέλη πρέπει νά θεσπίσουν καθεστώς ἐλέγχου πού νά ἐπιτρέπει, σέ περίπτωση χορηγήσεως τῆς ἐνισχύσεως, τήν ἐξακρίβωση τῆς ἀντιστοιχίας μεταξύ τῆς ἐκτάσεως τῆς ὁποίας ἡ παραγωγή σπόρων λίνου ἀποτελεῖ ἀντικείμενο αἰτήσεως ἐνισχύσεως καί τῆς ἐκτάσεως ἐπί τῆς ὁποίας ἔχουν σπαρθεῖ καί συγκομισθεῖ οἱ σπόροι· ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτό, πρέπει κάθε παραγωγός νά ὑποβάλλει δήλωση τῶν ἐκτάσεων πού ἔχουν σπαρθεῖ καί δήλωση συγκομιδῆς πού νά περιλαμβάνει τίς ἐλάχιστες ἐνδείξεις γιά τήν ἐξακρίβωση τῆς ἀντιστοιχίας, ἡ ὁποία ἀναφέρεται ἀνωτέρω· ὅτι, γιά τόν ἴδιο σκοπό, πρέπει νά καθορίζονται τά στοιχεῖα πού τά Κράτη Μέλη ὀφείλουν νά ἀνακοινώνουν στήν 'Επιτροπή·

ὅτι, γιά τήν εὔρυθμη λειτουργία τοῦ καθεστῶτος τῆς ἐνισχύσεως πρέπει νά προφλεφθεῖ ὅτι ἡ ἐνίσχυση καταβάλλεται σ' αὐτόν ὁ ὁποῖος πωλεῖ τούς σπόρους λίνου στήν τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς· ὅτι, γιά τόν ἴδιο σκοπό, εἶναι ἀναγκαῖο νά εἶναι δυνατή ἡ διάκριση τοῦ κλωστικοῦ λίνου ἀπό τόν ἐλαιοῦχο λίνο· ὅτι ὁ στόχος αὐτός δύναται νά ἐπιτευχθεῖ διά καθορισμοῦ τῶν σπόρων ἀπό τούς ὁποίους δύνανται νά παράγονται αὐτοί οἱ δύο τύποι λίνου·

ὅτι, προκειμένου νά ἁπλοποιηθεῖ ἡ ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος γιά τούς σκοπούς τῆς καταβολῆς τῆς ἐνισχύσεως, ὅσον ἀφορᾶ τό σπόρο κλωστικοῦ λίνου, πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ ἐφαρμογή ἀπό τά Κράτη Μέλη ἑνός καθεστῶτος ἀναλόγου μέ ἐκεῖνο πού θεσπίσθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 771/74 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 29ης Μαρτίου 1974 περί τῶν λεπτομερειῶν πού ἀφοροῦν τήν ἐνίσχυση γιά τό λίνο καί τήν κάνναβη(3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1309/76(4), ὁ ὁποῖος ἐκδόθηκε κατ' ἐφαρμογήν τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71 τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Μαρτίου 1971 περί καθορισμοῦ τῶν γενικῶν κανόνων χορηγήσεως τῆς ἐνισχύσεως γιά τό λίνο καί τήν κάνναβη(5), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2873/73(6)·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθοῦν ἐνιαῖες διατάξεις γιά τήν καταβολή τῆς ἐνισχύσεως·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 30ῆς 'Ιουλίου 1968(7) περί καθορισμοῦ τῶν κανόνων ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 653/68 «περί τῶν

(1) ΕΕ ἀριθ. N 67 τῆς 15.3.1976, σ. 29.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 199 τῆς 24.7.1976, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 92 τῆς 3.4.1974, σ. 13.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 146 τῆς 4.6.1976, σ. 25.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 72 τῆς 26.3.1971, σ. 2.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 297 τῆς 25.10.1973, σ. 1.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 188 τῆς 1.8.1968, σ. 1.

ὅρων τροποποιήσεως τῆς ἀξίας τῆς λογιστικῆς μονάδος πού χρησιμοποιεῖται γιά τήν κοινή γεωργική πολιτική»(1), ὅσον ἀφορᾶ τίς πράξεις πού διεξάγονται στά πλαίσια τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, τά ποσά πού ὀφείλονται ἀπό Κράτος Μέλος ἤ ἀπό ἐπίσημα ἐντεταλμένο ὀργανισμό, τά ὁποῖα ἐκφράζονται σέ ἐθνικό νόμισμα καί ἀντιπροσωπεύουν ποσά καθορισμένα σέ λογιστικές μονάδες, καταβάλλονται βάσει τῆς σχέσεως μεταξύ τῆς λογιστικῆς μονάδος καί τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος πού ἴσχυε κατά τή στιγμή διεξαγωγῆς τῆς πράξεως ἤ μέρους τῆς πράξεως·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68, θεωρεῖται ὡς στιγμή διεξαγωγῆς τῆς πράξεως ἡ ἡμερομηνία κατά τήν ὁποία ἐπέρχεται ἡ γενεσιουργός αἰτία τῆς ἀπαιτήσεως πού ἀφορᾶ τό ποσό τό ὁποῖο ἀναλογεῖ στήν πράξη αὐτή, ὅπως ἡ γενεσιουργός αὐτή αἰτία ὁρίζεται ἀπό τήν κοινοτική ρύθμιση ἤ, ἐλλείψει καί ἐν ἀναμονῆ αὐτῆς, ἀπό τή ρύθμιση τοῦ ἐνδιαφερομένου Κράτους Μέλους·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 569/76, χορηγεῖται ἐνίσχυση γιά τούς σπόρους λίνου ὅταν ἡ τιμή στόχου αὐτῶν εἶναι ἀνώτερη τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς τῶν σπόρων αὐτῶν, ἡ ὁποία καθορίζεται ἀπό τήν 'Επιτροπή· ὅτι ἡ χορήγηση τῆς ἐνισχύσεως αὐτῆς ἐξαρτᾶται, συνεπῶς, ἀπό τό ἐπίπεδο τῆς ἐν λόγω τιμῆς· ὅτι ἐνδεχόμενο δικαίωμα τῆς ἐνισχύσεως κρίνεται μόνο μετά τόν καθορισμό αὐτό· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς ὁμοιόμορφης ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως, πρέπει, γιά τόν ὑπολογισμό τοῦ ποσοῦ τῆς ἐνισχύσεως αὐτῆς σέ ἐθνικό νόμισμα, νά λαμβάνεται ὑπόψη ὁ συντελεστής μετατροπῆς πού ἰσχύει κατά τήν ἡμερομηνία θεσπίσεως τοῦ κανονισμοῦ περί καθορισμοῦ τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως Λιπαρῶν Οὐσιῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Ἄρθρο 1

Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ νοεῖται ὡς:

α) «κλωστικό λίνο»: τό λίνο πού παράγεται ἀπό σπόρους ποικιλιῶν οἱ ὁποῖες ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 771/74·

β) «ἐλαιοῦχο λίνο»: τό λίνο πού παράγεται ἀπό σπόρους ποικιλιῶν ἄλλων ἀπό ἐκεῖνες οἱ ὁποῖες ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 771/74.

(1) ΕΕ ἀριθ. N 123 τῆς 31.5.1968, σ. 4.

Ἄρθρο 2

Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ νοεῖται ὡς παραγωγός λίνου κάθε φυσικό ἤ νομικό πρόσωπο τό ὁποῖο:

α) καλλιεργεῖ λίνο στήν ἐκμετάλλευσή του, ἤ

β) πρό τῆς σπορᾶς ἔχει συνάψει, μέ τόν ἰδιοκτήτη ἤ τόν κάτοχο τῆς ἐκμεταλλεύσεως, συμβόλαιο καλλιεργείας κλωστικοῦ λίνου σύμφωνα μέ τό ὁποῖο ὁ ἰδιοκτήτης ἤ ὁ κάτοχος τῆς ἐκμεταλλεύσεως:

— παραιτεῖται κάθε δικαιώματος ἰδιοκτησίας ἐπί τῆς συγκομιδῆς, καί

— λαμβάνει, ἔναντι, ποσό κατ' ἀποκοπήν ἀνά ἑκτάριο, πού καθορίζεται κατά τή σύναψη τοῦ συμβολαίου.

Ἄρθρο 3

1. 'Η ἐνίσχυση χορηγεῖται μόνο γιά τίς ἐκτάσεις οἱ ὁποῖες:

α) ἔχουν σπαρθεῖ καί συγκομισθεῖ ἐξ ὁλοκλήρου, καί

β) ἔχουν ἀποτελέσει ἀντικείμενο:

— δηλώσεως τῶν ἐκτάσεων πού ἔχουν σπαρθεῖ σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ ἤ τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 771/74,

— δηλώσεως συγκομιδῆς σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 9 ἤ τοῦ ἄρθρου 11.

2. Κάθε Κράτος Μέλος χορηγεῖ τήν ἐνίσχυση ἀποκλειστικά γιά τούς σπόρους λίνου πού συγκομίζονται ἐπί τοῦ ἐδάφους του.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

Καθορισμός τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς

Ἄρθρο 4

1. Γιά τόν καθορισμό τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς τῶν σπόρων λίνου καθορίζεται ἑβδομαδιαίως τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς ἀνά 100 χιλιόγραμμα, βάσει τῶν εὐνοϊκοτέρων προσφορῶν καί τιμῶν, ὅσον ἀφορᾶ τίς παραδόσεις πού πραγματοποιοῦνται:

— ἐντός 30 ἡμερῶν μετά τήν ἡμερομηνία διαπιστώσεως τῶν προσφορῶν καί τῶν τιμῶν,

— κατά τή διάρκεια τοῦ τρίτου μηνός πού ἕπεται ἐκείνου κατά τόν ὁποῖο ἔχουν διαπιστωθεῖ οἱ ἐν λόγω ἀριθμοί καί τιμές.

2. 'Η μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς εἶναι ἴση μέ τόν ἀριθμητικό μέσο τῶν ἑβδομαδιαίων τιμῶν πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 καί πού διαπιστώνονται κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου ἡ ὁποία ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1774/76 τοῦ Συμβουλίου.

"Αρθρο 5

1. Στήν περίπτωση πού οἱ προσφορές καί οἱ τιμές πού λαμβάνονται ὑπόψη ἀφοροῦν:

α) παρουσίαση ἄλλη ἀπό χύμα, τό ποσό τους προσαρμόζεται δι' ἐλαττώσεώς του κατά τήν ὑπεραξία πού προκύπτει ἀπό τήν παρουσίαση·

β) ποιότητα ἄλλη ἀπό τόν ποιοτικό τύπο γιά τόν ὁποῖο ἔχει καθορισθεῖ ἡ τιμή στόχου, τό ποσό τους προσαρμόζεται βάσει τῶν συντελεστῶν ἰσοτιμίας πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα·

γ) προϊόντα πού ἔχουν παραδοθεῖ c & f, τό ποσό τους προσαυξάνεται κατά 0,2%·

δ) προϊόντα πού ἔχουν παραδοθεῖ cif γιά τόπο διελεύσεως τῶν συνόρων ἄλλον ἀπό τό Ρότερνταμ, τό ποσό τους προσαρμόζεται βάσει τῆς διαφορᾶς τῶν ἐξόδων μεταφορᾶς καί ἀσφαλείας σέ σχέση μέ ἕνα προϊόν πού ἔχει παραδοθεῖ cif τό Ρότερνταμ·

ε) προϊόντα πού ἔχουν παραδοθεῖ cif Ρότερνταμ, τό ποσό τους προσαυξάνεται κατά 0,20 λογιστικές μονάδες, προκειμένου νά λαμβάνονται ὑπόψη τά ἔξοδα ἐκφορτώσεως καί διεκπεραιώσεως·

στ) προϊόντα πού ἔχουν παραδοθεῖ fas, fob ἤ ἄλλως, τό ποσό τους προσαυξάνεται, ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση, κατά τά ἔξοδα φορτώσεως, μεταφορᾶς καί ἀσφαλείας ἀπό τόν τόπο φορτώσεως μέχρι τόν τόπο διελεύσεως τῶν συνόρων.

2. Γιά τήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 1, λαμβάνονται ὑπόψη μόνο τά ἔξοδα φορτώσεως, μεταφορᾶς καί ἀσφαλείας πού εἶναι τά χαμηλότερα.

"Αρθρο 6

Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ἐφαρμόζονται οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1774/76, λαμβάνονται ὑπόψη οἱ ἑξῆς ποσότητες καί δαπάνες:

— 37 χιλιόγραμμα ἐλαίου,

— 60 χιλιόγραμμα πλακούντων,

— 2,70 λογιστικές μονάδες.

"Αρθρο 7

1. 'Ο καθορισμός τῆς ἀξίας τῶν ἐλαίων καί τῶν πλακούντων γίνεται βάσει τῶν εὐνοϊκότερων προσφορῶν καί τιμῶν γιά προϊόν χύμα, κοινοτικῆς καταγωγῆς ἤ εἰσαγόμενο, τό ὁποῖο παραδίδεται στό Ρότερνταμ.

2. "Οσον ἀφορᾶ τά εἰσαγόμενα προϊόντα, στήν περίπτωση πού οἱ προσφορές καί οἱ τιμές δέν ἀνταποκρίνονται στούς ἀνωτέρω ὅρους, γίνονται οἱ ἀναγκαῖες προσαρμογές κατ' ἐφαρμογήν τῶν λεπτομερειῶν πού ἰσχύουν γιά τούς σπόρους, ἐξαιρέσει ἐκείνων τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 1 ὑπό β), καί ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπόψη οἱ διαφορές πού προκύπτουν ἀπό τή φύση τοῦ προϊόντος.

Οἱ προσφορές καί οἱ τιμές τῶν ἐλαίων προσαυξάνονται κατά τούς δασμούς καί, ἐνδεχομένως, κατά τό ἐξισωτικό ποσό πού εἰσπράττεται στήν εἰσαγωγή κατ' ἐφαρμογήν τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ.143/67/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης 'Ιουνίου 1967 περί τοῦ ἐξισωτικοῦ ποσοῦ πού ἐφαρμόζεται στήν εἰσαγωγή ὁρισμένων φυτικῶν ἐλαίων([1]).

Κατά τίς προσαρμογές αὐτές, ἡ 'Επιτροπή λαμβάνει ὑπόψη μόνο τά ἔξοδα τά ὁποῖα, ἐξ ὅσων αὐτή γνωρίζει, εἶναι τά χαμηλότερα.

3. "Οσον ἀφορᾶ τά προϊόντα κοινοτικῆς καταγωγῆς, ἐλλείψει προσφορῶν καί τιμῶν γιά προϊόν χύμα πού παραδίδεται στό Ρότερνταμ, λαμβάνονται ὑπόψη οἱ εὐνοϊκότερες τιμές καί προσφορές οἱ ὁποῖες διαπιστώνονται στίς ἄλλες κυριότερες ἀγορές τῆς Κοινότητος.

4. 'Η ἀξία τῶν ἐλαίων καθορίζεται γιά ἀκατέργαστο προϊόν τοῦ ὁποίου ἡ περιεκτικότης σέ ἐλεύθερα λιπαρά ὀξέα δέν ὑπερβαίνει τό 2%. 'Η ἀξία τῶν πλακούντων καθορίζεται γιά προϊόν ἀπελαιωμένο (déshuilé).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

'Ελαιοῦχο λίνο

"Αρθρο 8

1. Κάθε παραγωγός ἐλαιούχου λίνου ὑποβάλλει δήλωση τῶν ἐκτάσεων πού ἔχουν σπαρθεῖ τό ἀργότερο στίς 15 'Ιουνίου κάθε ἔτους γιά τήν ἑπομένη περίοδο ἐμπορίας. 'Εν τούτοις, γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1976/1977, ἡ δήλωση ὑποβάλλεται τό ἀργότερο στίς 15 Αὐγούστου 1976, ἐκτός ἄν τό Κράτος Μέλος καθορίσει προγενέστερη ἡμερομηνία.

2. 'Η δήλωση αὐτή περιλαμβάνει τουλάχιστον:

— τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα, τή διεύθυνση καί τήν ὑπογραφή τοῦ παραγωγοῦ,

— τήν ποικιλία πού ἔχει σπαρθεῖ ἤ, ἐλλείψει αὐτῆς, τήν ἔνδειξη τοῦ κυρίου προορισμοῦ της,

— τίς ἐκτάσεις πού ἔχουν σπαρθεῖ σέ ἐκτάρια καί σέ ἄρια,

— τά κτηματολογικά στοιχεῖα τῶν ἐκτάσεων πού ἔχουν σπαρθεῖ ἤ ἔνδειξη ἡ ὁποία ἀναγνωρίζεται ὡς ἰσοδύναμη ἀπό τόν ὀργανισμό πού ἀναλαμβάνει τόν ἔλεγχο τῶν ἐκτάσεων.

"Αρθρο 9

1. Κάθε παραγωγός ἐλαιούχου λίνου ὑποβάλλει δήλωση συγκομιδῆς, τό ἀργότερο στίς 31 'Οκτωβρίου κάθε ἔτους. 'Εν τούτοις, γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1976/1977, ἡ δήλωση ὑποβάλλεται τό ἀργότερο στίς 31 Δεκεμβρίου 1976.

2. 'Η δήλωση αὐτή περιλαμβάνει τουλάχιστον:

— τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα, τή διεύθυνση καί τήν ὑπογραφή τοῦ παραγωγοῦ,

— τίς ἐκτάσεις στίς ὁποῖες ἔχει γίνει συγκομιδή λίνου, σέ ἐκτάρια καί σέ ἄρια,

— τήν ἀναφορά τῆς δηλώσεως τῶν ἐκτάσεων πού ἔχουν σπαρθεῖ,

— τήν ποσότητα τῶν συγκομισθέντων σπόρων λίνου,

— τόν τόπο ἐναποθηκεύσεως τῶν σπόρων, ἤ ἄν αὐτοί ἔχουν πωληθεῖ καί παραδοθεῖ, τό ἐπώνυμο, τά ὀνό-

([1]) ΕΕ ἀριθ. 125 τῆς 26.6.1967, σ. 2463/67.

ματα καί τή διεύθυνση τοῦ ἀγοραστοῦ καθώς καί τίς ποσότητες πού ἔχουν παραδοθεῖ.

"Αρθρο 10

Στήν περίπτωση πού ἡ ἐνίσχυση χορηγεῖται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 569/76, ἡ δήλωση συγκομιδῆς πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 9 ἐπέχει ἰσχύ αἰτήσεως ἐνισχύσεως. Αὐτή ἡ ἐνίσχυση πληρώνεται στόν παραγωγό ἐλαιούχου λίνου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Κλωστικό λίνο

"Αρθρο 11

1. Κάθε παραγωγός κλωστικοῦ λίνου ὑποβάλλει δήλωση συγκομιδῆς, τό ἀργότερο στίς 31 'Οκτωβρίου κάθε ἔτους.

2. 'Η δήλωση αὐτή περιλαμβάνει:

— τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα, τή διεύθυνση καί τήν ὑπογραφή τοῦ παραγωγοῦ,

— τίς ἐκτάσεις στίς ὁποῖες ἔχει γίνει συγκομιδή, σέ ἐκτάρια καί σέ ἄρια,

— τήν ἀναφορά τῆς δηλώσεως τῶν σπαρμένων ἐκτάσεων, καί:

α) ἄν ἡ ἐκκόκκιση ἔχει γίνει ἐντός τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ παραγωγοῦ, τήν ποσότητα τῶν συγκομισθέντων σπόρων καί τόν τόπο ἐναποθηκεύσεως τῶν σπόρων αὐτῶν ἤ, ἄν καί αὐτοί ἔχουν πωληθεῖ καί παραδοθεῖ, τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα καί τή διεύθυνση τοῦ ἀγοραστοῦ καθώς καί τίς παραδοθεῖσες ποσότητες,

β) ἄν ἡ ἐκκόκκιση δέν ἔχει γίνει ἐντός τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ παραγωγοῦ, τόν τόπο ἐναποθηκεύσεως τῶν στελεχῶν τοῦ λίνου ἤ, ἄν αὐτά ἔχουν πωληθεῖ καί παραδοθεῖ, τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα καί τή διεύθυνση τοῦ ἀγοραστοῦ καθώς καί τίς παραδοθεῖσες ποσότητες.

3. 'Η αἴτηση ἐνισχύσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 771/74 ἐπέχει ἰσχύ δηλώσεως συγκομιδῆς, ἐφ' ὅσον περιλαμβάνει τίς ἐνδείξεις τῆς παραγράφου 2.

"Αρθρο 12

1. 'Εφ' ὅσον ὁ παραγωγός λίνου πληροῖ τούς ὅρους τοῦ ἄρθρου 2 ὑπό β), ἡ ἐνίσχυση γιά τό σπόρο κλωστικοῦ λίνου καταβάλλεται στόν παραγωγό κατόπιν αἰτήσεως πού αὐτός ὑποβάλλει τό ἀργότερο στίς 31 Δεκεμβρίου μετά τή λήξη τῆς περιόδου ἐμπορίας.

2. "Οταν ὁ παραγωγός λίνου δέν πληροῖ τούς ὅρους τοῦ ἄρθρου 2 ὑπό β):

α) ἄν τό Κράτος Μέλος προσφύγει στό καθεστώς πιστοποιητικῶν παραγωγῆς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 771/74, ἡ ἐνίσχυση γιά τό σπόρο κλωστικοῦ λίνου καταβάλλεται σέ ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος ἔχει προσκομίσει τό πιστοποιητικό σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 8 παράγραφος 2 τοῦ προαναφερθέντος κανονισμοῦ· ἡ προσκόμιση αὐτή ἐπέχει ἰσχύ αἰτήσεως ἐνισχύσεως γιά τό σπόρο κλωστικοῦ λίνου:

β) ἄν τό Κράτος Μέλος προσφύγει στό καθεστώς καταχωρημένων συμβάσεων πού προβλέπεται στό ἄρθρο 7, ἡ ἐνίσχυση γιά τούς σπόρους κλωστικοῦ λίνου καταβάλλεται:

— στόν ἀγοραστή, κατόπιν αἰτήσεως τήν ὁποία αὐτός πρέπει νά ὑποβάλει τό ἀργότερο στίς 31 Δεκεμβρίου μετά τή λήξη τῆς περιόδου ἐμπορίας, ὅταν ἡ σύμβαση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71 ἔχει συναφθεῖ πρό τῆς λήξεως τῆς περιόδου ἐμπορίας καί ὅταν στή σύμβαση ἐμφαίνεται ὅτι ἡ τιμή συμφωνεῖται συναρτήσει τῆς τιμῆς στόχου τῶν σπόρων λίνου,

— στόν παραγωγό, κατόπιν αἰτήσεως πού αὐτός πρέπει νά ὑποβάλει τό ἀργότερο στίς 31 Δεκεμβρίου μετά τή λήξη τῆς περιόδου ἐμπορίας, ὅταν ἡ ἐν λόγω σύμβαση δέν ἔχει συναφθεῖ ἐντός τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας ἤ δέν φέρει τήν ἔνδειξη ἡ ὁποία ἀναφέρεται στήν πρώτη παύλα, ἤ ὅταν ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ παραγωγός μεταποιεῖ ἤ ἀναθέτει τή μεταποίηση, γιά λογαριασμό του, τῶν στελεχῶν τοῦ λίνου.

3. Κατά παρέκκλιση τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 2 ὑπό α) δεύτερη φράση, γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1976/1977, ἡ ἐνίσχυση γιά τό σπόρο κλωστικοῦ λίνου καταβάλλεται στόν ἐνδιαφερόμενο μόνο ἄν αὐτός ὑποβάλει αἴτηση ἐνισχύσεως τό ἀργότερο στίς 31 Δεκεμβρίου 1977.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

Γενικές διατάξεις

"Αρθρο 13

Κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ.1134/68, ἡ γενεσιουργός αἰτία τοῦ δικαιώματος ἐνισχύσεως γιά τούς σπόρους τοῦ λίνου θεωρεῖται ὅτι ἐπέρχεται κατά τήν ἡμερομηνία ἐκδόσεως, ἀπό τήν 'Επιτροπή, τοῦ κανονισμοῦ περί καθορισμοῦ τῆς τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς γιά τούς σπόρους λίνου στά πλαίσια τῆς συγκεκριμένης συγκομιδῆς.

"Αρθρο 14

1. Τά Κράτη Μέλη προβαίνουν σέ ἐπί τόπου ἔλεγχο, διά δειγματοληψίας, τῆς ἀκριβείας τῶν δηλώσεων πού ἔχουν ὑποβληθεῖ ἀπό τούς παραγωγούς, σχετικά μέ τίς ἐκτάσεις πού ἔχουν σπαρθεῖ καί μέ τή συγκομιδή.

2. 'Ο ἔλεγχος αὐτός ἀφορᾶ ἕνα ἀντιπροσωπευτικό ποσοστό τῶν δηλώσεων, λαμβανομένης ὑπόψη τῆς γεωγραφικῆς κατανομῆς τῶν ἐν λόγω ἐκτάσεων.

"Αρθρο 15

Τό καθεστώς ἐλέγχου πού προβλέπεται στό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1774/76 δύναται νά περιλαμβάνει τή δυνατότητα γιά τά Κράτη Μέλη νά ζητοῦν κάθε ἐνημερωτικό ὑλικό πού κρίνεται ἀναγκαῖο.

Ἄρθρο 16

Τά Κράτη Μέλη παραγωγῆς πληρώνουν τήν ἐνίσχυση:

α) γιά τό σπόρο κλωστικοῦ λίνου πρό τῆς 31ης Μαρτίου μετά τή λήξη τῆς περιόδου ἐμπορίας·

β) γιά τό σπόρο ἐλαιούχου λίνου ἐντός 120 ἡμερῶν μετά τήν ἡμερομηνία καθορισμοῦ τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς.

Ἄρθρο 17

1. Πρίν ἀπό τίς 31 Ἰανουαρίου κάθε ἔτους τά Κράτη Μέλη παραγωγῆς ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή τίς ἐκτάσεις λίνου στίς ὁποῖες ἔγινε συγκομιδή, τίς ποσότητες σπόρων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 9 παράγραφος 2 τέταρτη παύλα καί στό ἄρθρο 11 παράγραφος 2 ὑπό α) καθώς καί τό ἀποτέλεσμα τῆς δειγματοληψίας πού διεξάγεται δυνάμει τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1774/76.

2. Κατά τό μήνα πού ἕπεται ἐκείνου κατά τή διάρκεια τοῦ ὁποίου πρέπει νά ὁλοκληρώνεται ἡ καταβολή τῆς ἐνισχύσεως πού χορηγεῖται γιά τήν περίοδο ἐμπορίας, τά Κράτη Μέλη παραγωγῆς ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή τίς ἐκτάσεις γιά τίς ὁποῖες ἔχει καταβληθεῖ ἐνίσχυση.

Ἄρθρο 18

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 22 Ἰουλίου 1976.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

P. J. LARDINOIS

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συντελεστές ἰσοτιμίας τῶν σπόρων λίνου

	Ποσό πού ἀφαιρεῖται ἀπό τήν τιμή ΛΜ/100 χιλιόγραμμα	Ποσό πού προστίθεται στήν τιμή ΛΜ/100 χιλιόγραμμα
Α. Σπόροι λίνου προελεύσεως Καναδᾶ	0,178	—
Β. Σπόροι λίνου προελεύσεως Ἡνωμένων Πολιτειῶν	—	0,749